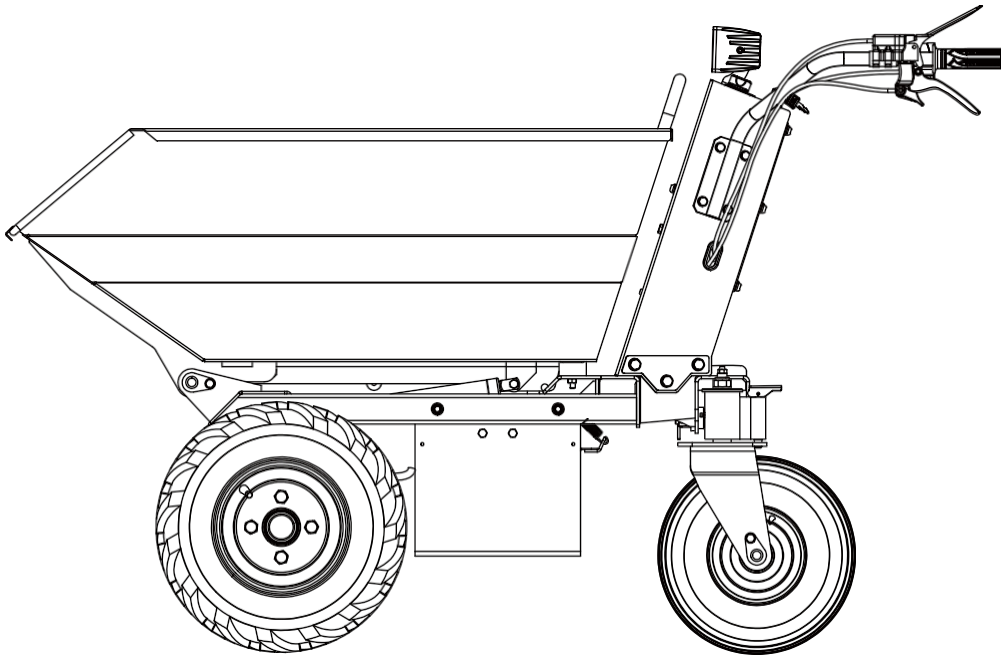




**BLUEBIRD
INDUSTRIES**



Elektrisk trillebør

Brugervejledning

MODELNUMMER: WB 500 E / WB 500 EB

SERIENUMMER:

Både modelnummer og serienummer findes på hovedetiketten.
Du bør notere begge numre et sikkert sted til fremtidig brug.

FOR DIN SIKKERHED

LÆS OG FORSTÅ HELE BRUGERMANUALEN, INDEN DU TAGE
MASKINEN I BRUG

INDHOLDSFORTEGNELSE

Introduktion	2
Specifikationer	2
Symboler	2
Personlig sikkerhed	3
Brug og vedligeholdelse af elværktøj	4
Brug og vedligeholdelse af batteridrevet værktøj	4
Specifikke sikkerhedsregler	5
Service	5
MEDFØLGENDE INDHOLD	6
SAMLING	7
LÆR DIN MOTORDREVNE SKOVLTRANSPORTKARE AT KENDE	8
Elektrisk trillebørs betjening	9
Vedligeholdelse	13
Opbevaring	13

Advarsler om bortskaffelse

INTRODUKTION

14

Din nye elektriske trillebør vil mere end opfylde dine forventninger. Den er fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder for at opfylde høje ydeevnekriterier. Du vil finde den nem og sikker at betjene, og med korrekt pleje vil den give dig mange års pålidelig service.



Læs hele denne brugervejledning grundigt igennem, inden du tager enheden i brug. Vær særlig opmærksom på forsigtigheds- og advarselsanvisningerne.

Specifikationer

Lastekapacitet	1000 W 48 V børsteløs jævnstrømsmotor
Bracksystem bremse	Elektromagnetisk
Batteri	48 V 20 Ah/32 Ah blybatteri
Batteriets levetid	8-10 timer
Opladningstid	6-7 timer
Driftbelastning	1105 lbs
Nyttelast	8,34 kubikfod
Vipning	Manuel; Luftfjeder
Bakkehastighed	0-0,93 mph
Fremadgående hastighed	Høj hastighed 0-3,1 mph
	Mellemhastighed 0-2,6 mph
	Lav hastighed 0-2,1 mph

MILJØ



Genbrug uønskede materialer i stedet for at bortskaffe dem som affald. Alle værktøjer, slanger og emballage skal sorteres, afleveres på det lokale genbrugscenter og bortskaffes på en miljøvenlig og sikker måde.

SYMBOLER

Der kan være symboler på typeskiltet på din maskine. Disse symboler repræsenterer vigtige oplysninger om produktet eller instruktioner om dets brug.



Forsigtig! Hvis du ignorerer sikkerhedsskiltene og advarslerne på maskinen samt sikkerheds- og betjeningsinstruktionerne, kan det medføre alvorlige personskader og endda føre til døden.



Læs disse instruktioner omhyggeligt.



Brug øjenbeskyttelse. Brug hørebeskyttelse.



Brug beskyttelseshandsker.



Brug sikkerhedsfodtøj.



Når du bakker, lader motoren køre i tomgang, skal du bevæge koblingshåndtaget langsomt og sikre dig, at der ikke er forhindringer bag dig.



Hold hænder og fødder væk fra larvefødderne.



Det er forbudt at sidde på maskinen og transportere personer.



For at undgå skader under vedligeholdelse må vedligeholdelsesarbejde kun udføres, mens dumperen står på sikkert underlag og er sikkert låst.



Brug ikke maskinen i regnvejr.



Hold hænderne væk fra alle roterende dele.



Hold tilskuere på afstand.



Hold dig væk fra dele på maskinen, der ikke er tilgængelige.



Må ikke bruges til transport af personer.



Stir ikke på arbejdslampen.



ADVARSEL Fare for klemning og knusning. Hold hænderne væk under drift.

SIKKERHED

Generelle sikkerhedsregler

Forstå din maskine

Læs og forstå brugervejledningen og mærkaterne på maskinen. Lær dens anvendelse og begrænsninger samt de specifikke potentielle farer, der er forbundet med den.

Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med dette elværktøj. Manglende overholdelse af alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade. Gem alle advarsler og instruktioner til senere brug. Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til dit netdrevne (ledningsforbundne) elværktøj eller batteridrevne (trådløse) elværktøj.

Arbejdsområde

- a) Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst. Rodede eller mørke områder kan medføre ulykker.
- b) Brug ikke elværktøj i eksplosive omgivelser, f.eks. i nærheden af brandfarlige væsker, gasser eller støv. Elværktøj danner gnister, som kan antænde støv eller dampe.
- c) Hold børn og tilskuere væk, mens du bruger et elværktøj. Distraktioner kan få dig til at miste kontrollen.

Personlig sikkerhed

- a) Vær opmærksom, hold øje med hvad du laver, og brug sund fornuft, når du bruger et elværktøj. Brug ikke elværktøj, når du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjeblikks uopmærksomhed under brug af elværktøj kan medføre alvorlig personskade.
- b) Brug personligt beskyttelsesudstyr. Bær altid øjenbeskyttelse. Beskyttelsesudstyr såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der bruges under passende forhold, vil reducere personskader.
- c) Undgå utilsigtet start. Sørg for, at afbryderen er i slukket position, før du tilslutter værktøjet til strømkilden og/eller batteriet, løfter det eller bærer det. Det kan medføre ulykker at bære elværktøj med fingeren på afbryderen eller at tænde for elværktøj, hvor afbryderen er slået til.
- d) Fjern eventuelle justeringsnøgler eller skruenøgler, inden elværktøjet tændes. En skruenøgle eller nøgle, der sidder fast på en roterende del af elværktøjet, kan medføre personskade.
- e) Ræk ikke for langt. Hold altid fast fodfæste og balance. Dette giver bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.

f) Klæd dig korrekt. Bær ikke løst siddende tøj eller smykker. Hold hår og tøj væk fra bevægelige dele. Løst siddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.

g) Hvis der er udstyr til tilslutning af støvudsugnings- og opsamlingsanlæg, skal du sikre dig, at dette er tilsluttet og bruges korrekt. Brug af støvopsamling kan reducere støvrelaterede farer.

h) Lad ikke den fortrolighed, du har opnået gennem hyppig brug af værktøjet, gøre dig selvtillfreds og få dig til at ignorere sikkerhedsreglerne for værktøjet. En uforsigtig handling kan forårsage alvorlige skader på et splitsekund.

i) Brug ikke maskinen i regnvejr. Dette kan medføre tab af kontrol, udskridning og fald, hvilket kan øge risikoen for personskade.

Brug og pleje af elværktøj

a) Overbelast ikke elværktøjet. Brug det rigtige elværktøj til din opgave. Det rigtige elværktøj udfører arbejdet bedre og mere sikkert med den hastighed, det er designet til.

b) Brug ikke elværktøjet, hvis afbryderen ikke tænder og slukker det. Ethvert elværktøj, der ikke kan styres med afbryderen, er farligt og skal repareres.

d) Opbevar ubrugte elværktøjer utilgængeligt for børn, og lad ikke personer, der ikke er fortrolige med elværktøjet eller disse instruktioner, betjene elværktøjet. Elværktøjer er farlige i hænderne på uerfarne brugere.

e) Vedligehold elværktøj og tilbehør. Kontroller for fejljustering eller fastklemning af bevægelige dele, brud på dele og andre forhold, der kan påvirke elværktøjets funktion. Hvis det er beskadiget, skal elværktøjet repareres inden brug. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt elværktøj.

g) Brug elværktøjet, tilbehør og værktøjsbits osv. i overensstemmelse med disse instruktioner, under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. Brug af elværktøjet til andre formål end det tilsigtede kan medføre farlige situationer.

h) Hold håndtag og grebsflader tørre, rene og fri for olie og fedt. Glatte håndtag og grebsflader gør det ikke muligt at håndtere og kontrollere værktøjet sikkert i uventede situationer.

Brug og pleje af batteridrevet værktøj

a) Oplad kun med den oplader, der er angivet af producenten. En oplader, der er egnet til en bestemt type batteripakke, kan udgøre en brandfare, hvis den bruges med en anden batteripakke.

b) Brug kun elværktøj med specifikt angivne batteripakker. Brug af andre batteripakker kan medføre risiko for personskade og brand.

c) Når batteriet ikke er i brug, skal det holdes væk fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse mellem de to poler. Kortslutning af batteripolerne kan forårsage forbrændinger eller brand.

d) Under misbrug kan der sprøjte væske ud af batteriet. Undgå kontakt. Hvis der ved et uheld sker kontakt, skal du skylle med vand. Hvis væsken kommer i kontakt med øjnene, skal du desuden søge lægehjælp. Væske, der sprøjter ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.

e) Brug ikke et batteri eller værktøj, der er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, hvilket kan medføre brand, eksplosion eller risiko for personskade.

f) Udsæt ikke et batteri eller værktøj for ild eller for høje temperaturer. Udsættelse for ild eller temperaturer over 130 °C kan forårsage eksplosion. BEMÆRK Temperaturen „130 °C“ kan erstattes af temperaturen „265 °F“.

g) Følg alle opladningsinstruktioner, og oplad ikke batteripakken eller værktøjet uden for det temperaturområde, der er angivet i instruktionerne. Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

Service

a) Få dit elværktøj serviceret af en kvalificeret reparatør, der kun bruger identiske reservedele. Dette sikrer, at elværktøjets sikkerhed opretholdes.

b) Servicér aldrig beskadigede batteripakker. Service af batteripakker må kun udføres af producenten eller autoriserede serviceudbydere. Stop aldrig maskinen på en skrånende overflade.

c) For batteridrevne værktøjer:

1) Instruktioner vedrørende opladning af batterier, oplysninger om omgivelsestemperaturinterval for brug og opbevaring af værktøj og batterier samt det anbefalede omgivelsestemperaturinterval for opladningssystemet under opladning.

2) For et batteridrevet værktøj, der er beregnet til brug med et aftageligt batteri eller et adskilleligt batteri: instruktioner, der angiver de batterier, der er egnede til brug, f.eks. ved hjælp af et katalognummer, serieidentifikation eller tilsvarende.

3) Instruktioner, der angiver den korrekte oplader til brug, f.eks. ved hjælp af et katalognummer, serieidentifikation eller tilsvarende.

Parker aldrig maskinen på et sted med ustabil underlag, der kan give efter, især når den er fuld.

Frigør koblingshåndtaget, før motoren startes.

Start motoren forsigtigt i henhold til instruktionerne og med fødderne godt væk fra de bevægelige dele.

Forlad aldrig betjeningspositionen, mens motoren kører.

Hold altid fast i enheden med begge hænder, når du betjener den. Hold godt fast i håndtagene. Vær opmærksom på, at maskinen uventet kan hoppe opad eller springe fremad, hvis den rammer nedgravede forhindringer, såsom store sten.

Gå, løb aldrig med maskinen.

Overbelast ikke maskinens kapacitet. Kør med en sikker hastighed, og tilpas hastigheden til terrænets hældning, vejens overfladebetingelser og lastens vægt.

Vær yderst forsigtig, når du bakker eller trækker maskinen mod dig.

Udvis ekstrem forsigtighed, når du kører på eller krydser grusveje, gangstier eller veje. Vær opmærksom på skjulte farer eller trafik.

På blødt underlag skal du køre i første fremad-/bakgear. Accelerer ikke hurtigt, drej ikke skarpt og stop ikke brat.

Vær yderst opmærksom, når du arbejder på frossen jord, da maskinen kan have tendens til at skride.

Undgå om muligt at køre på flodlejer med småsten, terræn med knust sten, stålbeton, ujævne marker, træstammer osv., da sådan kørsel kan forårsage alvorlige skader eller forkorte sporenes levetid.

Brug ikke maskinen i trange områder, hvor der er risiko for, at operatøren bliver klemt mellem maskinen og et andet objekt.

Brug aldrig maskinen på skråninger, hvor vinklen er over 20°.

Når du kører på en skråning, uanset om det er fremad eller baglæns, skal du altid sikre dig, at vægten er jævnt fordelt. Kør altid i retninger, der er parallelle med skråningen (op eller ned). For at undgå fare må du ikke skifte gear på skråninger.

Når lasten tippes fra en dumper, ændres tyngdepunktet løbende, og jordforholdene er afgørende for maskinens stabilitet. Der er særlige farer forbundet med dumpere, der arbejder på blødt underlag, og når lasten klæber til karosseriet, f.eks. våd ler.

Specifikke sikkerhedsregler

Undersøg det område, der skal arbejdes på, grundigt, og hold arbejdsområdet rent og fri for affald for at undgå at snuble. Arbejd på et fladt underlag.

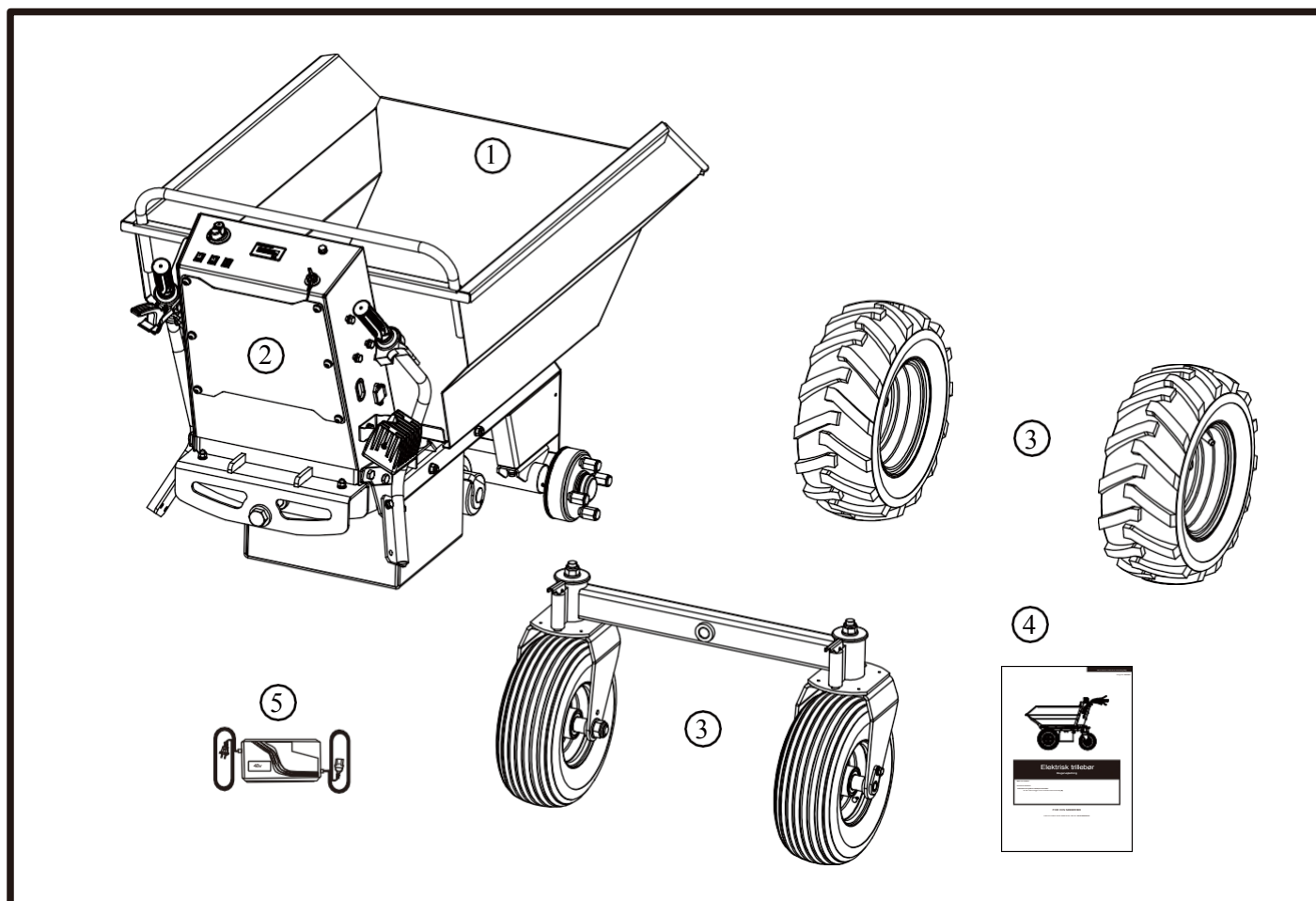
Placer aldrig nogen del af din krop, hvor den kan være i fare, hvis der opstår bevægelse under samling, installation, drift, vedligeholdelse, reparation eller flytning.

Hold alle tilskuere, børn og kæledyr mindst 23 m (75 fod) væk. Hvis nogen nærmer sig, skal du straks stoppe enheden.

Monter ikke på tippelad og transportér aldrig passagerer.

MEDFØLGENDE INDHOLD

Den elektriske trillebør leveres delvist samlet og sendes i en omhyggeligt pakket kasse. Når alle dele er taget ud af kassen, skal du have:

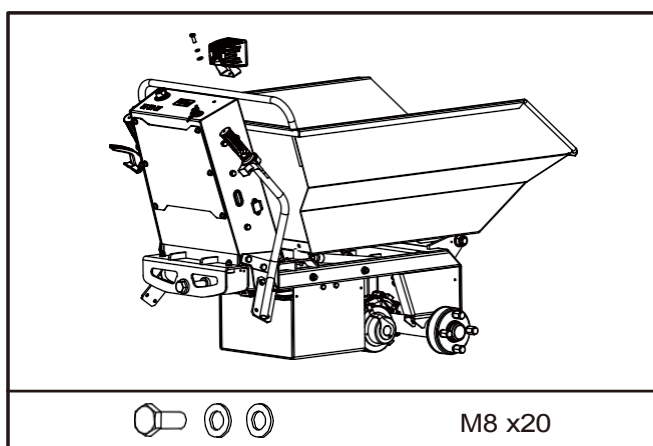


1. Dumperkasse
2. Hovedramme
3. Hjul
4. Brugervejledning
5. Oplader

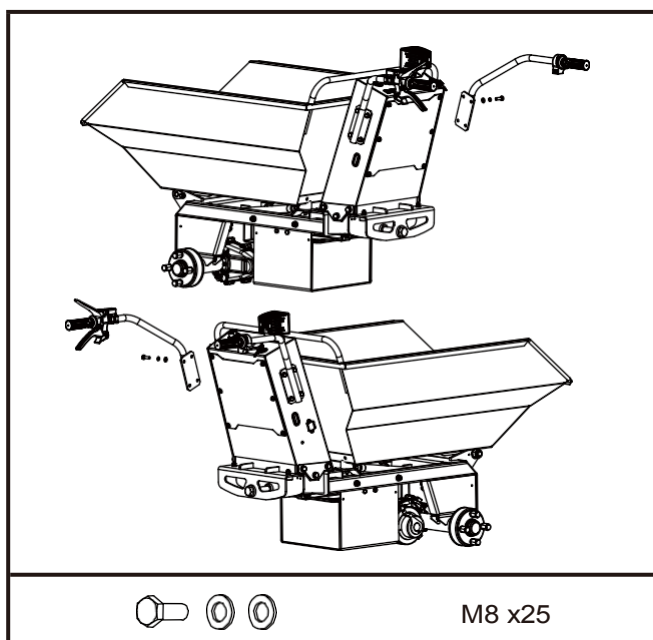
SAMLING

Ved at følge nedenstående monteringsvejledning kan du samle maskinen på få minutter.

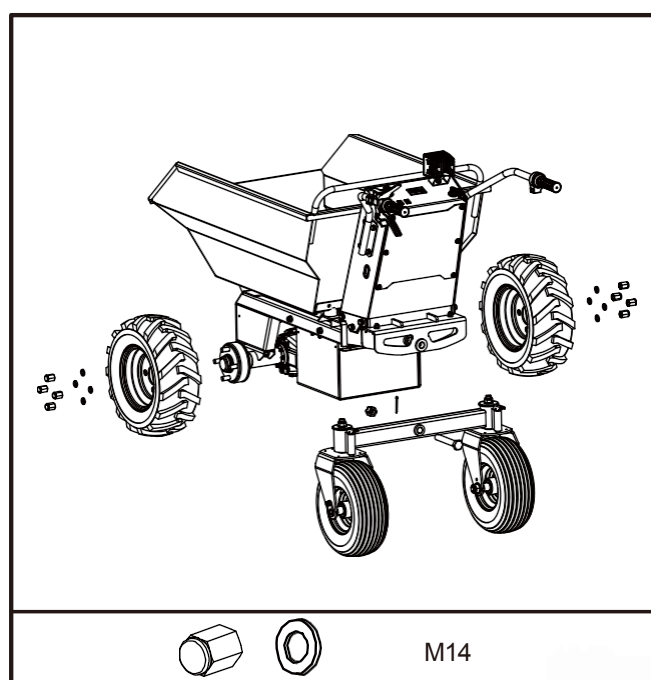
Montering af maskinen



Monter lys en og fastgør den med M8-møtrikker.



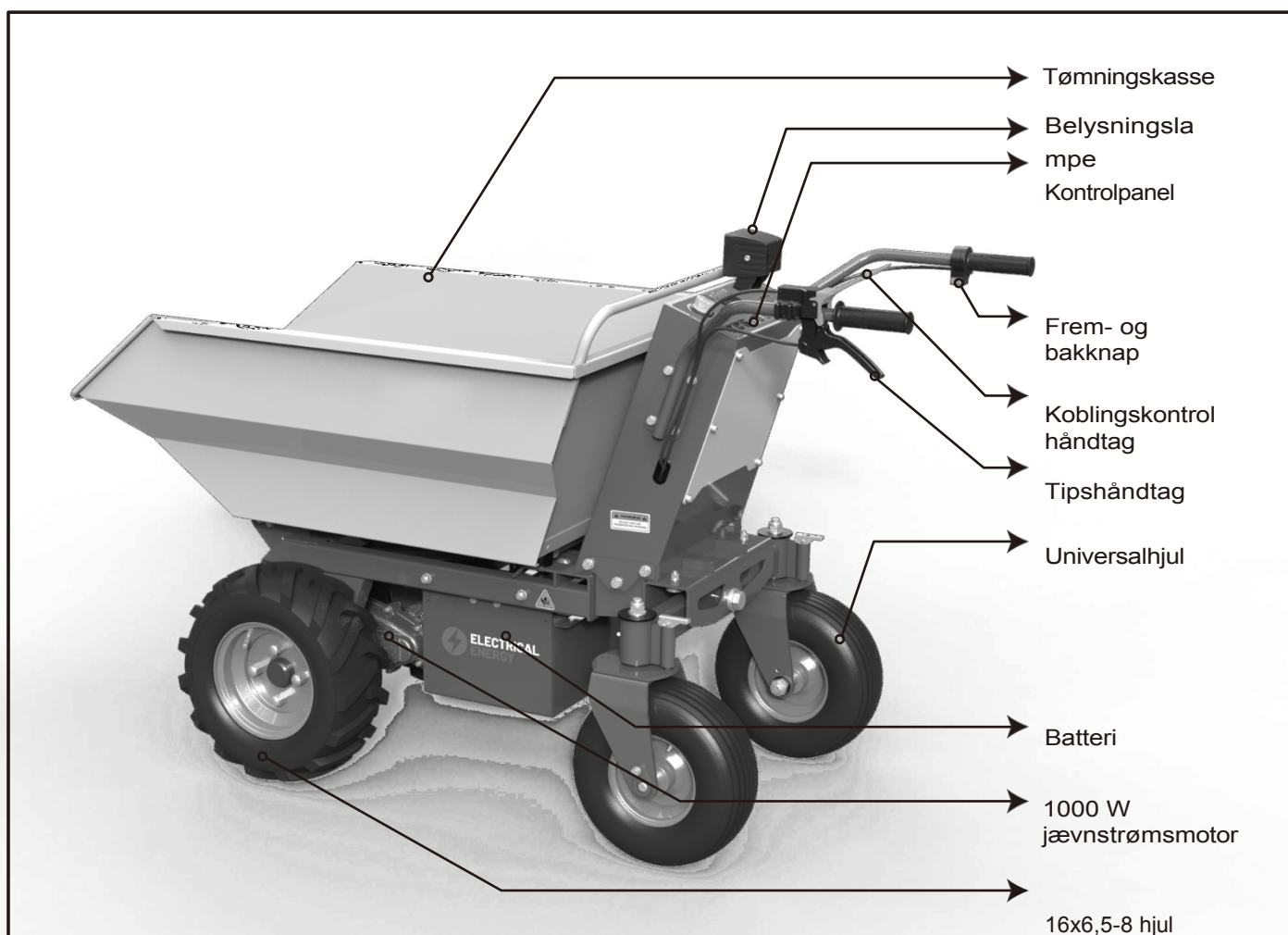
Monter højre og venstre håndtag med M8X25-bolte.



Monter forhjulene og fastgør dem med M14-navmøtrik og fjederskive 14. Monter baghjulene og fastgør dem med akselhylster.

LÆR DIN ELEKTRISKE TRILLEBØR AT KENDE

Funktioner og betjeningslementer



Koblingshåndtag

Tryk på betjeningshåndtaget, koblingen aktiveres. Slip håndtaget, koblingen deaktiveres.

Viphåndtag

Det styrer tippingen af tippelad. Tryk på dette håndtag, når du vil tippe tippeladet. Se følgende instruktioner for detaljerede oplysninger om betjening. Før du begynder at bruge tipperen, skal du kontrollere, at tippeladet er låst.

Lys

Du kan tænde lyset, når lysforholdene er dårlige.

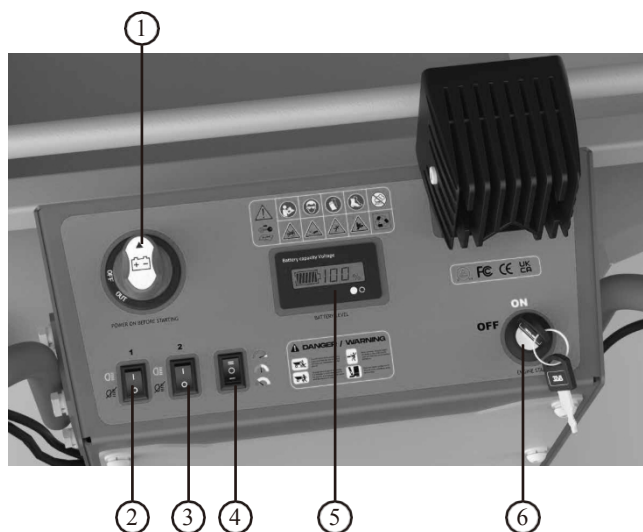
Frem- og bakknop

Den røde knap på håndtaget styrer fremad- og bagudkørsel. Når knappen er i position "D", kører maskinen fremad, og når den trykkes til "R", kører maskinen bagud.

Universalhjul

Når du vil dreje til højre eller venstre, skal du holde fast i styret for at styre Universal Wheels til at dreje til højre eller venstre. Træk hjullåsene ned som vist på billede 4, så kører maskinen direkte fremad og bagud.

Kontrolpanel



1. Batterikontakt: Drej knappen til positionen "ON"/"OFF" for at tænde/slukke for maskinen. Når knappen er i positionen "ON", vil 5 strømindikatorer lyse.
2. Knap til frontlys
3. Lys (på kontrolpanelet) knap
4. Hastighedsknap: Vælg hastighed 1, 2, 3 5. Voltmeter
6. Afbryderlås: Tænd/sluk dumperen ved at dreje nøglerne til tænd/sluk-positionen.

Elektrisk trillebørs betjening

FORELØBIG KONTROL FØR KØRSEL

1.1 Tjekliste

For at sikre korrekt drift og maksimal levetid er det nødvendigt at udføre nogle foreløbige kontroller inden arbejdsdagen:

- Batteri: Kontroller batteriets status på displayet.
- Bælter: Kontroller for spænding, løshed eller skader.
- Rengøring: Kontroller for snavs eller affald.
- Spænding af dele: Kontroller for løshed og løs problemet.
- Transmissionskoblingshåndtag: Kontroller funktionen.
- Styrekoblingshåndtag: Kontroller funktionen.
- Container: Kontroller, at den er låst i sænket position.

For alle detaljerede vedligeholdelsesaktiviteter henvises til kapitlet "Vedligeholdelse".

1.2 Kontrol og genopladning af batteri



- Batteri: Oplad batteriet med en passende oplader
- Undgå, at der kommer støv eller vand ind i Bemærk opladningsporten

1. Tænd for batteriet
2. Tænd dumperen med nøglerne
3. Kontroller batteriets procentdel på displayet

MOTORSTART

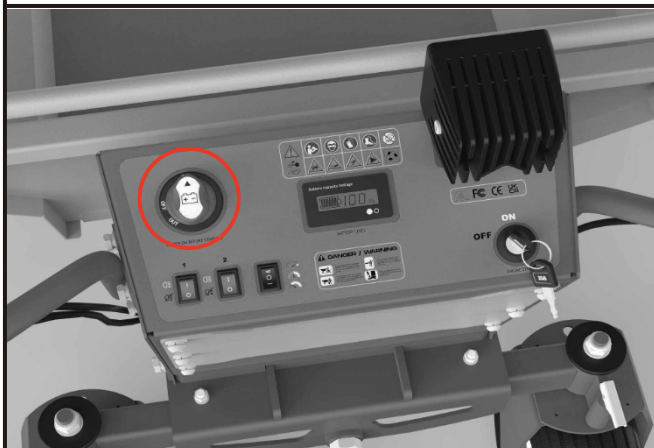


- Start motoren, når du har bekræftet sikkerheden
- Sørg for, at transmissionens kobling FARE er i stopposition, før du starter motoren for at undgå ulykker.



- Lad ikke håndtaget gå hurtigt tilbage. Følg håndtaget langsomt for at undgå skader.
- Træk ikke i starterhåndtaget, mens motoren kører, da dette kan beskadige starteren.

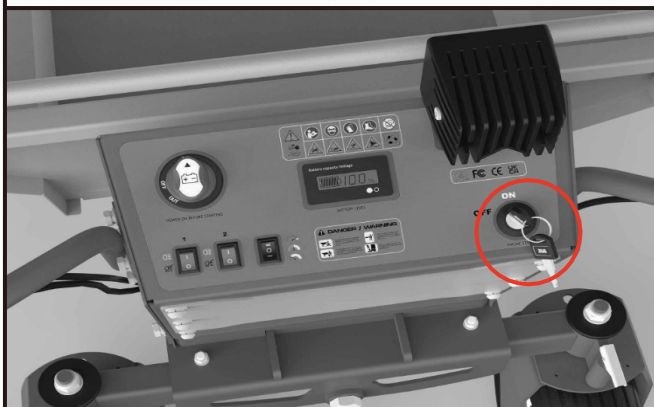
1. Tænd for batteriet (ON-position).



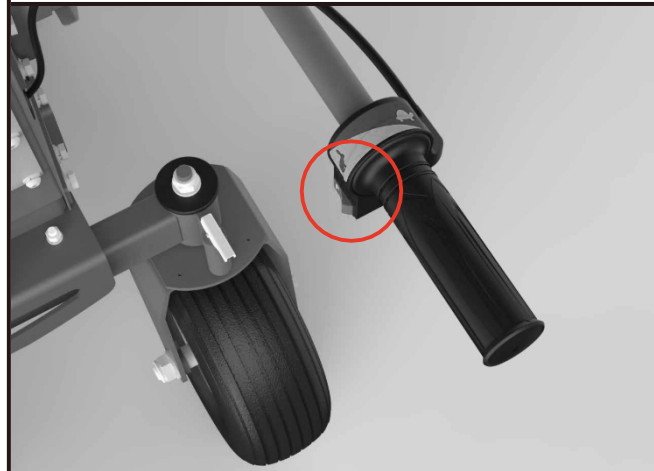
2. Sørg for, at transmissionens kobling er i STOP-position.



3. Tænd dumperen ved at dreje nøglerne til ON.



4. Indkobl gearet ("D" er gear og "R" er bakgear)



5. Vælg hastighed (1, 2 eller 3)



KØRSEL



-Kontroller bremsernes funktion, inden du påbegynder arbejdet.
-For at undgå at miste kontrollen på stejle skråninger, skal du køre med LAV HASTIGHED og gashåndtaget i position 1.

FARE -Svinget kan være brat. Sørg for, at lasten er godt fastgjort til kassen. Vær særlig opmærksom, når du styrer på skråninger.



bemærk,

- Skift aldrig gear, mens maskinen er i bevægelse.
- Skift altid gear, når motoren kører, og med gearkoblingshåndtaget i STOP-position.
- Hvis gearstangen ikke kan bevæges, skal gearkoblingshåndtaget flyttes lidt fremad. Når dette er gjort, bemærk, at det vil være muligt at bevæge gearstangen.
- Når motoren kører ved lav hastighed i lang tid, kan tændrøret let få kulstofrester. Du bør fjerne dem ved at køre motoren ved høj hastighed.

1. Kørsel

- 1.1. Følg proceduren for start af motoren.
- 1.2. Tryk hastighedsknappen til position 1, 2 eller 3.
- 1.3. Vælg det ønskede gear ("D" for normal gear eller "R" for bakgear).
- 1.4. Tryk på den røde gashåndtag for at betjene dumperen. Maskinen vil bevæge sig.
- 1.5. Slip den røde acceleratorhåndtag for at bremse.



2. Lastbæring

For at undgå ulykker eller væltning:

- Overhold de sikkerhedsbelastningsgrænser, der er angivet i afsnittet "Sikkerhedsangivelser" i kapitel 1 og i afsnittet "Belastningsgrænse" nedenfor.
- Placer ikke lasten på en måde, der kan forrykke maskinens tyngdepunkt. Vær opmærksom på lastens højde. Vær opmærksom på lastens bredde.
- Sørg for, at lasten ikke stikker ud over kassevæggene.
- Sørg for, at lasten ikke reducerer førerens udsyn.
- Fastgør lasten med stærke reb eller stropper ved hjælp af fastgørelseskroge. Fastgør ikke rebene til andre dele af maskinen.
- Når du transporterer en tung last, skal du være særlig opmærksom på maskinens balance.



- FARE** Sørg for, at lasten er godt fordelt og ikke skæv. Hvis lasten er skæv, kan det medføre alvorlige personskader og skader, da maskinen kan vælte under afgang, bremsning eller kørsel på dårlige veje
- Før du betjener maskinen, skal du kontrollere, at kassen er låst (sidevægge og frontvæg).
 - Hvis du bruger lastbilen på blødt eller ujævnt underlag, skal du reducere
 - hastigheden og vær meget opmærksom.
 - Brug lavt gear og gashåndtaget i position 1 på stejle nedkørsler. Brug aldrig bakgear ned ad bakke.
 - Vær yderst forsigtig, når du starter, stopper eller styrer maskinen, når du arbejder på skråninger

2.1 Lastbegrænsning

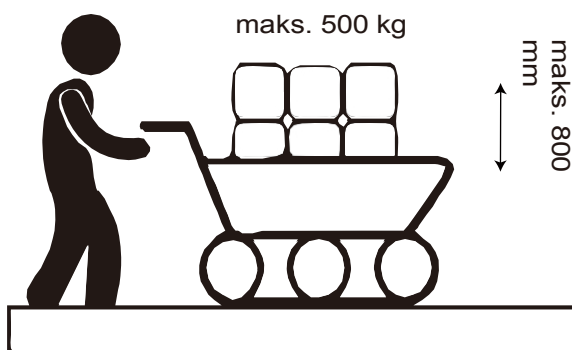
- Overhold de nedenfor angivne belastningsgrænser og hældningsgrænser
- Under hældningsforhold:
 - Køb altid maskinen i første gear.
 - På ustabil underlag skal du sænke hastigheden og køre forsigtigt. Ned ad bakke skal du sænke motorhastigheden og bruge motorbremsen.
 - Vær særlig forsigtig, når du kører eller stopper vognen på en skråning.
 - Undgå gearskift og U-vendinger på stejle skråninger.
 - Fastgør lasten med reb.
 - Hvis stabiliteten ikke er tilstrækkelig, skal du overveje at reducere lasten.
 - Da synligheden er nedsat på skråninger, bør du overveje at reducere lastens højde.



FARE

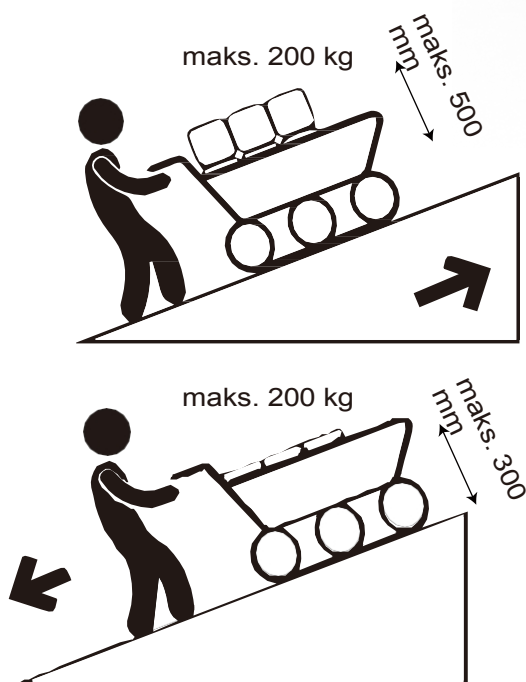
Fladt terræn

- Maks. belastning = . 500 kg
 - Maks. lasthøjde * = 800 mm
- * fra bunden af kassen



Hældningsforhold

- Maks. tilladt hældning = . 15°
 - Maks. belastning =
 - 200 kg, for hældning < 10° (17 %)
 - 100 kg, for hældninger mellem 10° og 15° (17 % ÷ 26 %)
 - Maksimal lasthøjde (fra kassebundens overflade) =
 - 300 mm ved nedstigning
 - 500 mm ved opstigning
- * fra kassebundens overflade



2.2 Aflæsning



- Stop maskinen inden aflæsning (se afsnittet "Slukning af motoren").

FARE - Sørg for, at aflæsningsområdet er fri for personer og andre genstande

1. Tag fat i håndtaget og træk i kablet
2. Løft håndtaget og vipp kassen
3. Når aflæsningen er afsluttet, skal du sætte kassen tilbage i sin oprindelige position, trykke hårdt på håndtaget og låse det i sænket position.



MASKINEN SLUKKES



(FARE)

- Undgå pludselige stop: det kan få maskinen/lasten til at vælte
- Stop maskinen på et fladt underlag, uden potentielle farer
- Det er forbudt at parkere på skråt underlag, hvis nødvendigt, skal hjulene fastgøres

1. Nødstop

1. Slip den røde gashåndtag for at bremse og stoppe dumperen. Maskinen stopper.
2. Drej batterikontakten til position OFF.

2. Normal slukning

1. Slip den røde gashåndtag for at bremse og stoppe dumperen.
2. Drej nøglen i tændingen og drej den til OFF
3. Drej batterikontakten til OFF-positionen.

VEDLIGEHOELDELSE

Der kræves regelmæssig vedligeholdelse og justeringer for at holde maskinen i god stand. Udfør inspektion og vedligeholdelse i henhold til vedligeholdelsesplanen nedenfor.

Start ikke vedligeholdelsesarbejder, hvis sigtbarheden er dårlig.



- Stop maskinen, før du fortsætter med vedligeholdelsesarbejdet.
- Vent, til de VARME dele er afkølet, inden du udfører vedligeholdelse.



ADVARSE
L

- Vedligeholdelsesoperatøren skal bruge personligt beskyttelsesudstyr, såsom handsker, sko og briller.



BEMÆR
K

- Brug anbefalede produkter.
- Brug originale reservedele eller deres ækvivalenter. The use of non kvalitetsdele, da brug af andre dele kan beskadige maskinen.

Smøring af hjulene

Vi anbefaler, at du smører hjulene hver 100. driftstime for at sikre en jævn drift.

Dæk

Kontroller, at hjulboltene på dækkene sidder fast. Løse hjulbolte kan medføre, at dækket løsner sig og resultere i tab af kontrol.

Hardware

Kontroller regelmæssigt, at alle fastgørelseselementer/hardware er korrekt spændt. Spænd eventuelle løse hardwareelementer.

Ledningsforbindelser

Kontroller regelmæssigt alle ledningsforbindelser.

Bremsesystem

Kontroller normalt motorens kulbørste, og udskift den med en ny, hvis den er meget slidt.

Oplader

Kontroller regelmæssigt opladeren for skader på ledningen, stikket, huset eller andre dele, der kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller personskade. I tilfælde af skader må opladeren ikke bruges, før skaden er blevet repareret korrekt.

Batteri

Kontroller batterierne regelmæssigt, og hold dem altid rene og tørre. Det anbefales at oplade batterierne i maskinen fuldt ud før hver brug. Oplad altid batterierne i opretstående position. For at opnå de bedste resultater skal batterierne oplades, mens de er monteret i maskinen. Opbevar batterikassen og/eller maskinen i opretstående position med maskinens drivhjul og begge støtteben fladt på jævnt underlag.

OPBEVARING

Hvis maskinen ikke skal bruges i mere end 30 dage, skal du være opmærksom på nedenstående aspekter for korrekt opbevaring.

1. Batterierne skal være fuldt opladet inden opbevaring, og oplad dem regelmæssigt.
2. Hold batterierne rene og tørre, og opbevar ikke hele maskinen i et fugtigt miljø. Batterier ældes også under opbevaring.
3. Beskyt batterierne mod overophedning og åben ild: eksplosionsfare.
4. Brug rene klude til at rengøre maskinens ydre og til at holde ventilationsåbningerne fri for forhindringer.
5. Opbevar din enhed på et plant underlag i et rent, tørt rum med god ventilation.
6. Under opbevaring må trillebøren ikke udsættes for direkte sollys.
7. Før batterierne opbevares, skal de afkobles fra ethvert elektrisk kredsløb og helst placeres på et køligt og tørt sted.
8. Under opbevaring skal du afbryde batterierne fra motorenheden ved at adskille stikkene og eventuelt kablerne fra terminalerne.

ADVARSLER OM BORTSKAFFELSE

Apparater, tilbehør og emballage skal sendes til miljømæssig genbrug. De brugte batterier skal genbruges i henhold til direktiv 2006/66/EF. Smid ikke de brugte batterier i husholdningsaffaldet, i ild eller vand. Åbn ikke batterierne, og aflever dem til de særlige indsamlingsfaciliteter. Batterierne må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal indsamles separat. De stoffer og elektriske komponenter, der er indeholdt i dette apparat, kan være skadelige for miljøet, hvis de bortskaffes eller anvendes forkert. Symbolet med en "skrotkasse på hjul med en sort strek under" angiver, at dette apparat er bragt i handelen efter den 13.08.2005 og skal indsamles separat. Enhver misbrug vil blive retsforfulgt.

FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løs
Maskinen kører ikke. Maskinen kørte, men stoppede pludselig. Kort driftstid (mindre end 1-3 timer pr. opladning). Maskinen kører trægt. Batterilamperne lyser ikke.	Underopladet batteri.	Oplad batteriet. Et nyt batteri skal have været opladet i mindst 12 timer, før maskinen bruges for første gang. Efter første brug skal batteriet oplades, indtil den grønne opladningslampe lyser.
		Kontroller alle stik. Sørg for, at opladerstikket er sat i batterikassen, og at opladeren er sat i stikkontakten.
		Sørg for, at strømmen til stikkontakten er tændt.
	Opladeren virker ikke.	Der er ingen sikker måde at afgøre, om din oplader fungerer, medmindre du har et voltmeter. Hvis du har mistanke om, at der er et problem med din oplader, skal du kontakte kundeservice.
	Løse ledninger eller løse stik.	Kontroller alle ledninger og stik. Sørg for, at motorens ledningsstik er tilsluttet batteriet, og at der ikke er løse ledninger.
	Dødt batteri.	Oplad batteriet som vist i brugervejledningen.
	Motorskade.	
	Overopladet batteri.	Oplad ikke batteriet i mere end 30 timer. Hvis du har mistanke om skader som følge af overopladning, skal du kontakte kundeservice.
	Maskinen er overbelastet og/eller driftsforholdene er for belastende.	Sørg for ikke at overbelaste maskinen, den maksimale kapacitet er 500 kg, eller kør i et mindre belastende miljø.
Nogle gange kører maskinen ikke, men andre gange gør den.	Løs ledning eller stik.	Kontroller alle ledningsforbindelser for at sikre, at de er stramme.
	Motor- eller elektrisk skade.	Kontakt kundeservice for diagnose og/eller reparation.
Batteriet afgiver en sydende eller gurgende lyd under opladning.	Det er normalt, at batterierne afgiver lyd eller svulmer lidt op under opladning, og det er ikke grund til bekymring.	Ingen handling kræves.
		Hvis dit batteri ikke afgiver lyd eller svulmer let op under opladning, betyder det ikke, at det ikke accepterer opladningen.
Et eller flere dæk er punkterede.	Dækket har mistet luft.	Pump dækket med den rette mængde luft.
	Dækket er punkteret.	Lap eller udskift den beskadigede slange.
	Dækventilen lækker.	Udskift eller stram dækventilen.
Maskinen føles løs eller mindre solid end ved den oprindelige montering.	Hardwaren er blevet løs.	Stram alle skruer med værktøj.

EF-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING - HERSTELLERERKLÄRUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVKLAARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:

Weifang Austter Industry and Trade Co., Ltd.
East Mountain Industrial Park, Shuangfeng Avenue, Xing'an Street, AnQiu, Weifang City, 262100 Shandong P.R.C.

2) BESKRIVELSE AF MASKINEN – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIET – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN:
MOTOCARRIOLA / SKOVLRANSFOT

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori srl
Via Due Camini 19, Zanè, Italien

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / TYP:
E50 / WB 500 E E50MB
/ WB 500 EB EH50 /
WB 500 EH

c) Il prodotto è conforme alle direttive - Produktet overholder direktiverne - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EF – 2014/30/EU – 2000/14/EF (2005/88/EF) – 2011/65/EU

d) HENVISNING TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - VERWEIS AUF NORMEN/ARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN ISO 12100:2010 EN 61284-1:2015

2000/14/EF (2005/88/EF) – Lydstyrkeniveauer som angivet i bilag V – Lydstyrkeniveauer udført i henhold til bilag V	
TYPE	Målte lydeffektniveauer / Garanterede lydeffektniveauer LWA Målte lydeffektniveauer / Garanterede lydeffektniveauer LWA (dB)
E50 / WB 500 E	69 / 89
E50MB / WB 500 EB	
EH50 / WB 500 EH	

Importato da - Importeret af - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANE' (VI) – ITALIEN 20-01-2021
Formanden – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – O ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

Catella

(GB) Teknisk dokumentation vedligeholdet af
(F) Dokumentation technique maintenue par
(I) Teknisk dokumentation opbevaret af
Teknisk dokumentation vedligeholdet af
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av

(D) Teknisk dokumentation opdateret af
(E) Teknisk dokumentation opbevaret af
(NL) Teknisk dokumentation vedligeholdet af (DK)
(P) Teknisk dokumentation vedligeholdet af
(SE) Teknisk dokumentation vedligeholdet af
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA

Catella



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19 36010

ZANÉ ITALIEN

Tlf. 0445 314138

Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com